

administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/184, T/OBS.5/11, T/L.470),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the statement of the Administering Authority that the concession in question was granted to the Compagnie industrielle et agricole du Cameroun in accordance with regular procedure and following palavers held on 30 October 1930 and 10 January 1933 and that no objections were raised when this concession was granted;

2. *Notes* the statement made by the special representative of the Administering Authority at the 115th meeting of the Standing Committee on Petitions, to the effect that it is open to the petitioner to bring his complaint before the competent court.

*556th meeting,
12 July 1954.*

1037 (XIV). Petition from the Syndicat des employés des exploitants forestiers of Messondo (T/PET.5/219)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Syndicat des employés des exploitants forestiers of Messondo concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/219, T/OBS.5/23 and Add.1, T/L.481),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Advises* the petitioners that the Labour Inspectorate of the Territory exists for the purpose of investigating complaints of working conditions, and that they should address themselves to the Inspectorate should they have any complaints of the kind in the future;

3. *Recommends* to the Administering Authority that it give adequate publicity in the Territory to the provisions of the Labour Code and to the existence and functions of the Labour Inspectorate;

4. *Recommends*, nevertheless, to the Administering Authority that it continue to consider each of the points raised in the petition with a view to thoroughly investigating the more important complaints.

*556th meeting,
12 July 1954.*

1038 (XIV). Petition from Mr. Batind Makon Paulin (T/PET.5/222)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Batind Makon Paulin concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/222, T/OBS.5/25, T/L.470),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority that:

française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/184, T/OBS.5/11, T/L.470),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur la déclaration de l'Autorité administrante, d'où il ressort que la concession dont il s'agit a été accordée à la Compagnie industrielle et agricole du Cameroun selon la procédure régulière et après palabres tenues le 30 octobre 1930 et le 10 janvier 1933, et qu'aucune opposition ne s'est fait jour au moment de l'accord de la concession;

2. *Note* que, d'après la déclaration faite par le représentant spécial de l'Autorité administrante au cours de la 115ème séance du Comité permanent des pétitions, il est loisible au pétitionnaire de porter sa plainte devant le tribunal compétent.

*556ème séance,
le 12 juillet 1954.*

1037 (XIV). Pétition du Syndicat des employés des exploitants forestiers de Messondo (T/PET.5/219)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Syndicat des employés des exploitants forestiers de Messondo, relative au Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/219, T/OBS.5/23 et Add. 1, T/L.481),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Signale* aux pétitionnaires que l'Inspection du travail créée dans le territoire a pour tâche d'enquêter sur les plaintes concernant les conditions de travail et qu'il appartiendra aux pétitionnaires de s'adresser à cette inspection au sujet de toute plainte du même ordre qu'ils auraient à formuler à l'avenir;

3. *Recommande* à l'Autorité administrante de faire connaître comme il convient dans le territoire les dispositions du Code du travail, ainsi que l'existence et les fonctions de l'Inspection du travail;

4. *Recommande* néanmoins à l'Autorité administrante de continuer l'examen de cette pétition point par point et de procéder à une enquête détaillée au sujet des griefs les plus importants.

*556ème séance,
le 12 juillet 1954.*

1038 (XIV). Pétition de M. Batind Makon Paulin (T/PET.5/222)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Batind Makon Paulin concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/222, T/OBS.5/25, T/L.470),

Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que:

(a) When the disused airfield was sold in 1947, he lodged no objection;

(b) He will soon be granted land rights to a neighbouring plot of about 7 hectares.

556th meeting,
12 July 1954.

1039 (XIV). Petition from the Assemblée générale des chômeurs du Cameroun (T/PET.5/225)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Assemblée générale des chômeurs du Cameroun concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/225, T/OBS.5/31, T/L.491),

1. *Draws the attention* of the Administering Authority to the complaints in the petition;

2. *Expresses the hope* that the Administering Authority will continue to ensure, through the medium of the Labour Inspectorate, the strict application by employers of the provisions of article 42 of the Labour Code;

3. *Notes* the statement of the representative of the Administering Authority that such unemployment as exists in the Territory is among a floating population in towns such as Douala, composed of persons who refuse to accept repatriation to their villages when their labour contracts expire;

4. *Expresses the further hope* that the Administering Authority will continue to examine the problem of unemployment, and suggests in this connexion that it may wish to explore the feasibility of introducing registers of persons seeking employment;

5. *Decides* that the Council will bear in mind the general complaints contained in the petition when it examines the next annual report on the Territory;

6. *Recommends further* to the Administering Authority that it take whatever steps it may deem possible in order that the African saleswomen who were discharged by the Société commerciale de l'Ouest Africain may find other employment; and as regards the petitioners' other specific grievances,

7. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its representative, in particular that:

(a) The dismissals of Messrs. Joseph Ayamban and Denis Bang from the Cameroons Commercial Press were carried out in accordance with the law and that, if these two persons consider that they were wrongfully dismissed, they are at liberty to bring an action before the courts in accordance with article 42 of the Labour Code;

(b) As regards the petitioners' statement to the effect that it is a capital offence to belong to the union of one's choice, the provisions of the Labour Code prohibit any worker from being coerced into joining or not joining a trade union;

a) Quand le terrain d'atterrissage désaffecté a été vendu en 1947, il n'a élevé aucune protestation;

b) Il lui sera sous peu accordé des droits de propriété sur une parcelle voisine, dont la superficie est d'environ 7 hectares.

556ème séance,
le 12 juillet 1954.

1039 (XIV). Pétition de l'Assemblée générale des chômeurs du Cameroun (T/PET.5/225)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Assemblée générale des chômeurs du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/225, T/OBS.5/31, T/L.491),

1. *Appelle l'attention* de l'Autorité administrante sur les plaintes contenues dans cette pétition;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante continuera de veiller, par l'entremise de l'Inspection du travail, à l'application stricte, par les employeurs, des dispositions de l'article 42 du Code du travail;

3. *Prend acte* de la déclaration du représentant de l'Autorité administrante selon laquelle, dans la mesure où le chômage existe dans le territoire, il affecte dans des villes comme Douala une population flottante, composée de personnes qui refusent d'être rapatriées dans leur village, à l'expiration de leur contrat de travail;

4. *Exprime également l'espoir* que l'Autorité administrante continuera d'étudier le problème du chômage et suggère, à cet égard, qu'elle voudra peut-être envisager l'opportunité d'établir des registres de personnes cherchant un emploi;

5. *Décide* que le Conseil tiendra compte des plaintes générales contenues dans la pétition lorsqu'il examinera le prochain rapport annuel sur le territoire;

6. *Recommande en outre* à l'Autorité administrante de prendre toutes mesures qu'elle jugera en son pouvoir pour que les vendeuses africaines licenciées par la Société commerciale de l'Ouest Africain puissent trouver un autre emploi; et, en ce qui concerne les autres griefs précis des pétitionnaires,

7. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant, d'où il résulte notamment:

a) Que le licenciement de MM. Joseph Ayamban et Denis Bang de l'Imprimerie commerciale du Cameroun a été effectué dans les formes légales et que, si ces deux personnes estiment que leur licenciement a été abusif, il leur appartient de saisir la justice conformément à l'article 42 du Code du travail;

b) En ce qui concerne la déclaration des pétitionnaires selon laquelle c'est un péché capital que d'appartenir au syndicat de son choix, que les dispositions du Code du travail interdisent d'obliger un travailleur quelconque à s'affilier ou à ne pas s'affilier à un syndicat;